

Da parte dei sindacati

# Casone: chiesta la revoca dei licenziamenti

E' stato proposto il ricorso alla cassa integrazione straordinaria

GROSSETO — Revoca dei licenziamenti e ricorso alla cassa integrazione straordinaria. Con questa proposta le organizzazioni sindacali di categoria, i consigli di fabbrica Solmine e Montedison e le rappresentanze aziendali delle ditte appaltatrici intendono uscire dall'impasse della vertenza in materia di licenziamenti e posto di lavoro dei dipendenti delle ditte appaltatrici che svolgono lavori di manutenzione degli impianti dell'area chimica del Casone di Scarlino.

Queste indicazioni operative, che presuppongono la modifica delle posizioni patrimoniali, con passaggio in un atteggiamento di chiusura all'entità di confronto, si muovono nella direzione di una trattativa globale in merito alla mobilità della forza lavoro nel contesto della politica di investimenti e sulla base degli impegni sottoscritti tra le parti per realizzarli.

Su questa nuova fase della vertenza che continua e che ha lo scopo di mantenere ed allargare i livelli occupazionali nello stabilimento chimico del Casone, le organizzazioni sindacali e le maestranze operanti nelle aziende appaltatrici hanno tenuto nella settimana scorsa una serie di incontri, parallelamente ad articolate astensioni dal lavoro, con la direzione aziendale e lo stesso prefetto per invitare a mettere in atto la sua mediazione per ricomporre la controversia. Incontrati, non hanno dato, da parte aziendale, alcun esito positivo.

Nonostante la mancanza di spraggi testè a dare shock chi diversi al duro «braccio di ferro» in atto tra la Montedison e i lavoratori, questi ultimi, in accordo con le organizzazioni sindacali, non intendono minimamente recedere dall'obiettivo. La nuova strategia, con i «danni» verrà portata al tavolo della trattativa con le aziende appaltatrici e successivamente, il 4 aprile prossimo, all'attenzione della Montedison. L'incontro che i sindacati sono riusciti ad impostare rappresenta un fatto molto importante perché da parte del monopolio si era cercato di sollevare pregiudiziali in merito alla ripresa delle trattative, da tenersi a condizione che cessasse qualsiasi forma di lotta e, più specificamente, gli scioperi articolati all'interno dello stabilimento.

# Ad Orbetello positivo bilancio per la giunta di sinistra

# La dura battaglia per la laguna

Negli anni Sessanta c'era chi voleva farne un porticciolo turistico - Lo stop alla cementificazione - Il 14 maggio si voterà per il rinnovo dell'amministrazione - Il valore del nuovo piano regolatore - Dove andranno i campeggi

Dal nostro inviato

ORBETELLO — I suoi ultimi appuntamenti il Consiglio comunale li ha vissuti intensamente, senza essere intaccato dal distacco abbandonato che lo genera senza ogni fine legislatura. Quello straordinario, per il rapporto con la giunta di sinistra, per verificare la volontà unitaria per far fronte all'emergenza. Quello del bilancio è stato il momento nel quale le forze politiche si sono pronunciate sulle esigenze della città lagunare. Un momento di grande importanza elettorale.

Orbetello è una città «difficile» da amministrare. Con i suoi molti problemi, con i suoi doveri ad uno sviluppo elefantaceo del terziario e con la vitale esigenza di salva guardare l'originale patrimonio naturale. È una città, inoltre, in cui la storia di come è stata amministrata in questi trent'anni ha un peso non indifferente.

Le forze politiche si sono alternate alla guida del Palazzo comunale: giunta di sinistra nell'immediato dopoguerra, centro-destra e, negli anni sessanta, ininterrottamente il centro sinistra; un'esperienza lampante, con due e anche due gestioni commis-



Una suggestiva veduta aerea di Orbetello

sariali. Dal '72 la giunta è tornata ad essere diretta da comunisti e socialisti. Il «boom» turistico, che oggi segna il destino economico della zona, è arrivato in ritardo, negli anni sessanta. Proprio al turismo, alla difesa del patrimonio naturale, sono legate alcune delle battaglie più coraggiose condotte dai comunisti di questa giunta. I comunisti ricordano il tentativo della DC di tagliare la laguna per costruire un porticciolo turistico, un piano regolatore che prevedeva, in dieci anni, uno sviluppo demografico oscillante dalle 15.000 alle 40.000 unità.

«Non fu facile rompere quel coagulo di interessi che si era raccolto intorno alla DC», ricorda l'autore del piano regolatore, il compagno Piero Vongherma. Riuscimmo ad impedire che mire così pericolose passassero. Proprio in occasione di questo scontro sul futuro della laguna e della nostra natura si modificavano gli stessi rapporti politici.

Ed è stato proprio il Piano regolatore il cavallo di battaglia della giunta di sinistra nella legislatura. Un piano non pensato, meno fatto, da quelli che furono definiti «i nemici della laguna». Adottato nel '76, voluto nella seconda stesura da tutti i partiti democratici, il piano della Regione nel novembre del '77 il piano regolatore poggiava su tre aspetti essenziali: un uso produttivo del territorio; la salvaguardia della zona lagunare e della costa; la salvaguardia e la vitalizzazione degli spazi ricreativi esistenti, come quello di Orbetello e di Talamone. L'aumento demografico è stato fissato intorno al 30 per cento in dieci anni.

In questa zona, che è una tra le più battute dai campeggiatori, assumono particolare importanza i problemi delle strutture ricreative. L'idea degli amministratori è quella di creare una vera e propria fascia turistica che non intacchi la natura. I campeggi dovrebbero essere trasferiti tutti a monte dell'Aurelia, nei pressi del fiume Albegna, così da liberalizzare la laguna, particolare pineta. Gli amministratori hanno volutamente seguito la linea di assecondare le vocazioni di un habitat eccezionale: così è stato per il turismo e lo sviluppo urbanistico, così avviene per lo sviluppo produttivo. Il rilancio della pesca è il segno più evidente di come l'azione del Comune, uno tra i riconosciuti più importanti per la giunta di sinistra.

# Una lettera della direzione

# Per la R. Ginori i licenziamenti sono inevitabili

Le pressioni della proprietà nei confronti del ministero e delle banche

PISA — Ancora una volta si teme che il rapporto di lavoro che lega oltre 200 lavoratori pisani alla Richard Ginori Pozzi possa spezzarsi irrimediabilmente da un momento all'altro. Potrebbe essere soltanto questione di ore. Per la seconda volta nel giro di qualche mese, la direzione milanese della Richard Ginori si accinge a spedire le lettere di licenziamento per i dipendenti di Pisa. Sarebbe un nuovo duro colpo alla già martoriata economia pisana. La volta precedente le lettere di licenziamento furono bloccate in extremis quando già si trovavano negli uffici delle poste centrali di Pisa. La marcia indietro della direzione fu possibile grazie alla pronta reazione di tutte le forze politiche e del sindaco di Pisa che convocò una conferenza stampa di bilancio e del lavoro.

Questa volta i licenziamenti sono stati annunciati con un telegramma del ministero che sabato scorso l'amministratore delegato della società, communiario al sindaco Luigi Bulleri. La notizia è stata diffusa ieri mattina mentre era in corso il consiglio comunale per discutere l'approvazione del bilancio di previsione per il '78. Ecco il testo del telegramma inviato dalla Pozzi Ginori: «Anche quest'anno, malgrado i nostri sforzi per sensibilizzare autorità governative, il ministero del Lavoro non serviti a nulla, banche continuano ad operare negativamente nei nostri confronti e la banca Nazionale Lavoro che avrebbe dovuto affidare l'FDI alla Società Revisone, non ha ancora valutato la nostra società. Ciò comporterà ulteriore e notevole tempo. In tanto situazione deteriorata, sempre più e quando non si vuol capire qualsiasi tipo di provvedimento diventerà inevitabile. Nel riguardare il provvedimento di licenziamento diventa ormai inevitabile ed improcrastinabile. Penso che ella si sia reso conto che abbiamo fatto tutto il possibile ma di fronte po tenti forze avverse anche nostra buona volontà di fare e costruire non è servita a nulla. Sfilati, Pozzi Ginori Peroni».

# Le scelte centrali dell'amministrazione

# Scuole e strade nel piano poliennale di Poggibonsi

Prevista la costruzione di numerose aule - Interventi per il risanamento di edifici scolastici - Ristrutturazione della viabilità per snellire il traffico

POGGIBONSI — Con il piano poliennale di sviluppo il comune di Poggibonsi si propone di concludere la legislatura e di porre le basi per un ulteriore sviluppo del tessuto cittadino e territoriale. Sono viabilità e edilizia scolastica i due punti fondamentali che la giunta comunale ha individuato attraverso un dibattito sensato con le forze politiche e i quartieri che hanno contribuito a definire priorità e modalità di intervento. L'anno di lavoro nella scuola elementare di via Veneto è fra gli interventi più necessari. E' prevista la revisione delle strutture portanti, dei solai e del tetto. Alcuni pavimenti dissestati e l'intorno sono da rifare. Una quantità ingente di lavoro che verrà portato a termine con una spesa prevista di 110 milioni, su un edificio costruito negli anni trenta. Particolare attenzione il piano dedica alle scuole materne, che avranno una struttura nuova in via San Gallo.

Palestra e servizi sono previsti nel progetto. Per quanto riguarda la viabilità, si parte dalla sistemazione del fondo e rettificazione di alcune strade, con la costruzione di rampe di accesso; il tutto verrà a costare circa 500 milioni. Questa opera riveste un carattere di assoluta priorità nel quadro del settore della viabilità. Il cavalcavia non solo collega il vecchio tessuto della via senese a quello nuovo di Filetto ma risolve pienamente tutti i problemi del traffico di scorrimento da sud per il raccordo autostradale con i conseguenti vantaggi per il transito cittadino che verrebbe ad essere fortemente decongestionato. Si prevede anche un grosso intervento nel campo dell'edilizia popolare: la costruzione di circa 45 alloggi da edificarsi a Filetto viene resa possibile dai finanziamenti dell'IACP di Siena in base alla legge 513. Il comune di Poggibonsi si è anche avvantaggiato. Se altri finanziamenti verranno nel quadro del piano decennale per l'edilizia popolare sono previsti espropri nelle zone del Colombaio e Bellavista. Questa ultima operazione darebbe così un risultato di 120 alloggi.

Si prevede anche un grosso intervento nel campo dell'edilizia popolare: la costruzione di circa 45 alloggi da edificarsi a Filetto viene resa possibile dai finanziamenti dell'IACP di Siena in base alla legge 513. Il comune di Poggibonsi si è anche avvantaggiato. Se altri finanziamenti verranno nel quadro del piano decennale per l'edilizia popolare sono previsti espropri nelle zone del Colombaio e Bellavista. Questa ultima operazione darebbe così un risultato di 120 alloggi.

# E' morto il compagno Mario Menicagli

PIOMBINO — E' immatura- mente scomparso lunedì scorso, all'età di 52 anni, il compagno Mario Menicagli iscritto al nostro partito fin dall'immunità democratica. Il membro del Comitato Direttivo della sezione Togliattij, il compagno Menicagli è stato un fedele collaboratore dell'ospedale civile di Piombino e poi presidente della pubblica assistenza, incarico che ha dovuto recitare con abnegazione in seguito all'aggravarsi delle sue condizioni di salute. Alla moglie Giovanna e ai figli Bruno e Paolo giungano le condoglianze del nostro partito e della redazione dell'Unità.

# La soluzione proposta per superare gli attuali disagi

# Si trasferirà nel parco l'autostazione di Arezzo

Inquinamento, traffico congestionato, lunghi tragitti per le linee esterne hanno portato a decidere il trasferimento - I bus devono fermare vicino alla ferrovia - Esaminate alcune soluzioni alternative

AREZZO — In questi giorni i consigli di circoscrizione discuteranno la proposta di trasferire l'attuale sede dell'autostazione di piazza del Popolo in viale Pier della Francesca. La commissione comunale per il traffico e la commissione Urbanistica hanno formulato questa ipotesi dopo una verifica della funzionalità della sede attuale e delle possibili alternative.

Perché si è deciso di abbandonare piazza del Popolo? Da tempo ormai il consiglio di istituto del tecnico commerciale aveva segnalato al Comune il verificarsi di ricorrenti casi di malore e svenimenti di studenti della scuola la cui aula era in quella piazza, proprio davanti alla piazzetta delle carriere. La scuola ha chiesto una verifica del tasso di inquinamento atmosferico provocato dal gas di scarico degli autoveicoli e i rilevamenti, compiuti dal laboratorio di igiene e prof. Alci, hanno confermato le ipotesi di inquinamento. La concentrazione di ossido di carbonio (il composto più tossico e a più rapida diffusione) è risultata ai limiti di scappamento, spesso nelle ore di maggior traffico i valori limite ammessi dalla legge, costituendo una potenziale situazione di pericolo per gli studenti. Le soluzioni a questo punto non potevano essere molte. Improbabile, data la situazione dell'edilizia scolastica, l'ipotesi di chiedere un intero piano della scuola. Unica ipotesi era quella di trasferire l'autostazione.

A questa decisione ha contribuito anche la constatazione di altre difficoltà che l'attuale sede crea. Questa infatti da sempre sovraccarica i problemi di traffico non indifferente, sia per la vicinanza di alcune scuole (con conseguente sovraccarico delle strade adiacenti durante le ore della mattina) sia per il tragitto superfluo e pericoloso che i pullman provinciali dall'esterno della città sono costretti a percorrere per raggiungere il capolineo dell'autostazione.

Amministratore comunale ha avviato una trattativa per acquisire l'area, adibita attualmente a distributore di carburante, situata nell'angolo tra il piazzale della stazione e l'imbocco di viale Pier della Francesca. Questa ubicazione appare particolarmente funzionale, in quanto perfettamente inserita nel nuovo assetto della circolazione cittadina. La struttura attualmente utilizzata dal distributore potrebbe essere facilmente adattata, senza ricorrere a ulteriori costruzioni o ampliamenti, all'uso di biglietteria e di deposito bagagli, dato che il funzionamento di questi servizi non richiede grandi spazi. Il problema dell'edilizia appare così quasi risolto, rimane quello dell'area da adibire a capolineo del pullman.

# Niente furto: è via per restauri il busto in bronzo di Garibaldi

GROSSETO — «Hanno trafugato il busto in bronzo di Garibaldi», la notizia si è sparsa in un baleno in tutta la costa grossetana e le autorità inquirenti hanno subito intrapreso le relative indagini. Dopo un giorno, si è scoperto che il busto era finito in Comune, per restauri. Era caduto, dicono, e ha bisogno di una migliore sistemazione. Il «giallo» di Garibaldi si è subito smontato. L'altro busto di Garibaldi, molto noto sia agli abitanti della zona che ai turisti, era stato eretto nel 1939 per ricordare un anniversario: il centenario dell'imbarco di Garibaldi da Cala Martina per la Corsica.

Amministratore comunale ha avviato una trattativa per acquisire l'area, adibita attualmente a distributore di carburante, situata nell'angolo tra il piazzale della stazione e l'imbocco di viale Pier della Francesca. Questa ubicazione appare particolarmente funzionale, in quanto perfettamente inserita nel nuovo assetto della circolazione cittadina. La struttura attualmente utilizzata dal distributore potrebbe essere facilmente adattata, senza ricorrere a ulteriori costruzioni o ampliamenti, all'uso di biglietteria e di deposito bagagli, dato che il funzionamento di questi servizi non richiede grandi spazi. Il problema dell'edilizia appare così quasi risolto, rimane quello dell'area da adibire a capolineo del pullman.

# Notevole successo di pubblico

# A Monteargentario prima mostra dell'imbarcazione

La manifestazione si concluderà il 9 aprile - Iniziativa per valorizzare l'ambiente - Allestite altre esposizioni

MONTESARGENTARIO — Sta riscuotendo notevole successo di pubblico la prima mostra mercato dell'imbarcazione da diporto usata e la rassegna degli accessori per la nautica, aperti nei giorni scorsi presso l'approdo turistico di Cala Galera. L'iniziativa, organizzata dall'Associazione provinciale, si svolge sotto il patrocinio della Camera di commercio di Grosseto e delle amministrazioni comunali di Monte Argentario e Orbetello.

Nell'ambito della manifestazione, che si concluderà il 9 aprile prossimo, sono allestite alcune esposizioni riguardanti la produzione agricola e artigianale della Maremma, il modellismo e la pittura. Tra gli obiettivi della manifestazione, la valorizzazione del meraviglioso patrimonio naturale rappresentato dal promontorio del Monte Argentario e dalla laguna di Orbetello.

# 60 aziende alla fiera di Pontedera

Sono sessanta le aziende che hanno aderito alla tradizionale Fiera Regionale della Meccanizzazione agricola di Pontedera, che si terrà dal 6 al 9 aprile prossimo. Alla rassegna parteciperanno, fra le altre, le più importanti aziende toscane di produzione di macchine agricole. Il padiglione della fiera sarà sistemato in piazza della Concordia ed occuperà un'area di circa 10 mila metri quadrati. Contrariamente agli anni passati, la mostra pontederese, che di solito si teneva nella stagione autunnale, è stata anticipata ad aprile per dare modo agli agricoltori di programmare meglio gli acquisti. Alla rassegna saranno presentate le principali novità nazionali ed internazionali nel campo della meccanizzazione agricola.



# Commovente episodio a Donoratico

Pasquetta d'agonia per un delfino sbattuto dalle onde sulla spiaggia. Un gruppo di ragazzi ha tentato di riportarlo al largo — Ma l'animale indebolito non riusciva a superare i cavalloni — Inutile giro di telefonate

# Commovente episodio a Donoratico

# Pasquetta d'agonia per un delfino sbattuto dalle onde sulla spiaggia

Un gruppo di ragazzi ha tentato di riportarlo al largo — Ma l'animale indebolito non riusciva a superare i cavalloni — Inutile giro di telefonate

CASTAGNETO CARDUCCI — Un delfino si è arenato il giorno di Pasquetta sulla spiaggia di Marina di Donoratico, nel pressi del canale salvatico. Nonostante i tentativi di decine di turisti, questa storia ha inizio verso le otto del lunedì di Pasqua. Sulla battigia poco distante dal bagno «La Sotera» viene a riversarsi una massa grigia. Alcuni ragazzi che stanno passeggiando sulla riva si avvicinano. È un delfino di circa un metro e ottanta che ha perso l'orientamento ed è costretto sulla spiaggia. E' ancora vivo. Muove disperatamente le pinne alla ricerca dell'acqua. Alcuni di questi ragazzi si spogliano ed entrano in acqua per aiutare l'animale (secondo alcuni pescatori, si sarebbe trattato di una femmina). Sul fianco sinistro il delfino ha delle ferite, probabilmente se è prodotto sbattendo contro l'elica di qualche motore. L'animale viene condotto dove l'acqua è più profonda, in modo che sia sempre bagnato. Si cerca di farlo riprendere la strada del mare. Ma è spossato, non riesce a superare la zona dove si rovesciano i cavalloni. Il mare è mosso e le batte non possono uscire.

Il grosso cetaceo muove un po' contro corrente, poi si lascia riportare a riva. Allora viene sorretto per permettergli di recuperare. Due ragazzi lo afferrano mentre altri continuano ad affannarsi. Molto pronamente, però, il suo polmone si sono riempiti di sabbia. Infatti fa molta fatica a respirare. Sulla spiaggia sono radunati molti giovani. Dopo circa mezz'ora, si tenta nuovamente di fargli riconquistare il largo. Il delfino viene accompagnato nel momento di salvezza. Parte accompagnato dall'incanto della piccola folla che si è raccolta a seguirlo. Il delfino si è salvato. Dopo un po' di tempo, il delfino è stato riportato al largo. Ma l'animale indebolito non riusciva a superare i cavalloni. Inutile giro di telefonate.

Il grosso cetaceo muove un po' contro corrente, poi si lascia riportare a riva. Allora viene sorretto per permettergli di recuperare. Due ragazzi lo afferrano mentre altri continuano ad affannarsi. Molto pronamente, però, il suo polmone si sono riempiti di sabbia. Infatti fa molta fatica a respirare. Sulla spiaggia sono radunati molti giovani. Dopo circa mezz'ora, si tenta nuovamente di fargli riconquistare il largo. Il delfino viene accompagnato nel momento di salvezza. Parte accompagnato dall'incanto della piccola folla che si è raccolta a seguirlo. Il delfino si è salvato. Dopo un po' di tempo, il delfino è stato riportato al largo. Ma l'animale indebolito non riusciva a superare i cavalloni. Inutile giro di telefonate.

# Diffida

La compagnia Cecilia Mazzi della sezione «E. Curiali» di Pistoia, ha smarrito a Fiesole la propria tessera del partito n. 052886. Chiunque la ritrovasse è pregato di farla recapitare a una sezione del Pci di Pistoia a farne qualsiasi altro uso.

# Per la pubblicità su l'Unità

richiedete informazioni e preventivi all'ufficio di Rappresentanza

# A PISTOIA

Borgo S. Biagio, 137 - Tel. 367191

# CANTIERE SPERIMENTALE DELL'IMMAGINE

Questa sera alle ore 21.30 presso il CANTIERE SPERIMENTALE DELL'IMMAGINE Via dell'Ortole 43 - Firenze avrà luogo la premiazione del Concorso fotografico sul tema «AMERICA TRA NOI»

organizzato in collaborazione con la ALITALIA d. F. eze, dall' PHOT IMPORT Camerelli. Le foto sono esposte nella sede del CANTIERE SPERIMENTALE DELL'IMMAGINE. Tutti i fotografi ed i fotoclub sono invitati a partecipare.